



ഉർബൻ ഓടാക് വലിയേ



STARK
DURCH
BEZIEHUNG

தொடர்பும் உடல்ரீதியான நெருக்கமும்

சிறு குழந்தைகளுக்கு தாயிடமும், தந்தை மற்றும் நம்பகமான மனிதர்களிடமும் உடல்ரீதியான நெருக்கம் அவசியமாகிறது.

- உங்கள் குழந்தை, உங்களது வெப்பத்தினை உணரவும், உங்கள் குரலைக் கேட்கவும், உங்கள் முகத்தினை அவதானிக்கவும் விரும்பும். உங்கள் குழந்தையினை அதிகம் தூக்கிச் செல்லுங்கள், அதனைத் தடவங்கள், அதனைப் பாருங்கள் அத்துடன் அதனுடன் பேசங்கள்.
- உங்கள் குழந்தை தனக்கு உங்கள் நெருக்கம் மற்றும் தொடர்பு போதும் எனும்போது அதனை வெளிக்காட்டும். அது கொட்டாவிவிடுன், தனது பார்வையினை வேறுதிசைக்கு திருப்பின், தனது கண்களைக் கச்க்கின் அதற்கு அமைதி தேவை.
- நீங்கள் உலாச் செல்லும்போது, குழந்தை வெளிச்சூழலைக் காண்தத்தக்க வகையில் குழந்தைவண்டில் அமைக்கப்பட்டிருக்கவேண்டும்.



பாதுகாப்பு மற்றும் நம்பகத்தன்மை

சிறுகுழந்தைகளுக்கு எப்போதும் நெருக்கமான, அதனைக் கவனிக்கக்கூடிய, நம்பிக்கைக்குரிய ஒருவர் அவர்கள் தேவைகளை நிறைவேசய்யத் தேவை.

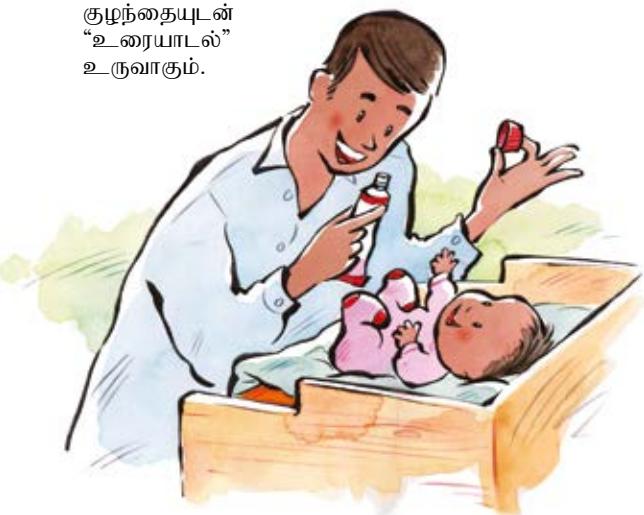
- உங்கள் குழந்தை ஆரம்பத்தில் இருந்து உங்களுடன் “பேசுகிறது”: ஓலிகளாலும், முகபாவனைகளாலும், அசைவுகளாலும் மற்றும் அழுகையாலும். உங்கள் குழந்தையின் சமிக்கைகளை அவதானியுங்கள்.
- அதற்கு என்ன தேவை என்பதை அறிய முயலுங்கள், அத்துடன் கூடியளவு அதன் தேவையினை நேரடியாக நிறைவேசய்யுங்கள். இதனுடாக குழந்தை பாதுகாப்பினை உணரும், தனது செயலின் விளைவினையும் கற்றுக்கொள்ளும்.
- நெருக்கமான நூரின் கரங்களிலிருந்து, அறியப்படாத புது உலகிற்குள், உள் நுழைவது மிகச் சிறப்பாக அமையும்.



கவனிப்பு மற்றும் உரையாடல்

சிறு குழந்தைகளுக்கு வளர்ந்தவர்களின் தொடர்ச்சியான முழுக் கவனிப்பு அவசியமாகும்.

- உங்கள் நாளாந்த நேரத்தில் மீண்டும் மீண்டும் உங்கள் குழந்தைக்காக முழுமையாக இருக்க ஒழுங்கினைச் செய்யுங்கள்.
- உங்கள் குழந்தையுடன் பேசுங்கள். அது பார்க்கும் பொருட்களின் பெயர்களைச் சொல்லுங்கள். அதற்கு நீங்கள் இப்போது என்ன செய்துகொண்டிருக்கிறீர்கள் என உரையாடுங்கள்:
- உங்கள் குழந்தை தனது சிகவயசிலிருந்து உங்களை அவதானமாகக் கேட்கத் தொடங்கும். உங்கள் முகத்தினை அது அவதானிக்கும் மற்றும் சில வேளைகளில் ஒலிகளை மீளச்சொல்ல முயற்சிக்கும். நீங்கள் அந்த ஒலியினை மீண்டும் விளையாட்டாகச் சொல்லுங்கள்:
இப்படி முதன்முதலாக உங்கள் குழந்தையுடன் “உரையாடல்” உருவாகும்.



உறுதியான பிணைப்பு

சிறு குழந்தைகளுக்கு, அவர்களின் பாதுகாப்பற்ற மற்றும் கவலையான அல்லது பயந்தகுழலில் அவர்களுக்காக எப்போதும் தயாராக இருக்கும், நெருக்கமான மனிதர்கள் தேவை.

- அண்ணவாக 8வது மாதத்திலிருந்து குழந்தைகள் தமக்கு நெருக்கமான மற்றும் நெருக்கம் குறைந்த மனிதர்களிடையில் வேறுபாடு காணத்தொடங்குகிறார்கள்.
- உங்கள் குழந்தை அப்போது பயந்து அல்லது நிராகரித்து நெருக்கம் குறைந்த நபர்களை வேறுபடுத்துவார்கள். இவை குடும்ப உறுப்பினர்களாகக்கூட இருக்கலாம்.
- உங்கள் குழந்தையின் உணர்விற்கு மதிப்பளியுங்கள் அத்துடன் அதற்கு நெருக்கமான நம்பிக்கையினை வளர்த்துக்கொள்ளக் காலம் வழங்குங்கள்.
முதல் அடி எடுத்து நெருக்கமானநபர் எனும் நம்பிக்கையினை வார்க்க, குழந்தை எந்தோழும் மீளவும் திரும்பிவரக்கூடிய தூழல்வேண்டும்.



தனித்தன்மையின் அங்கீகாரம்

சிறு குழந்தைகளுக்கு, தம்மை தமது தனித்தன்மையில் வளர்த்துக்கொள்ள, வாய்ப்புக்கள் இருக்க வேண்டும்.

- ஒவ்வொரு குழந்தைக்கும் பிறப்பிலிருந்து சுய இயல்யும் வழமையும் இருக்கும். இதன் தனித்தன்மைகளை ஏற்று அங்கீகரியுங்கள். உங்கள் குழந்தையினை பிறிதொரு குழந்தையுடன் ஒப்பிடாதீர்கள்.
- உங்கள் குழந்தைக்கு காலம் வழங்குங்கள், அது தனது சுய வேகத்தில் வளர்வதற்கு, அது உங்களுக்கு சிலவேளைகளில் கடினமாக இருப்பினும்.
- உங்கள் குழந்தையால் எதனைச் சிறப்பாகச் செய்யமுடியும் என நன்கு கவனியுங்கள் அத்துடன் அதனுடன் இணைந்து மகிழுங்கள்.



சுய திறனில் நம்பிக்கைகொள்ளல்

சிறு குழந்தைகளுக்கு சுய அனுபவங்கள் அத்துடன் தம்மால் ஏதேனும் விளைவு ஏற்படுத்தமுடியும் எனும் உணர்வு தேவையாக உள்ளது.

- குழந்தைகளுக்கு பலதையும் தாமே தானாகச் செய்யவேண்டும் எனும் உந்துதல் சிறுபிராயம் முதல் உள்ளது. உங்கள் குழந்தையை அதன் சூழலில் பாதுகாப்பான வரைமுறைக்குள் சுயமாக ஆராய அனுமதியுங்கள், எ.கா: வீட்டுக்குள் அல்லது விளையாட்டுத்திடலில்
- சுய அனுபவங்கள் உங்கள் குழந்தைக்கு தன்னம்பிக்கையினை வழங்கும். இது வெற்றிகரமான கற்றலிற்கு அடிப்படையாகும்.
- ஆகவே உங்கள் குழந்தைக்கு காலம் அளியுங்கள், நாளாந்த விடயங்களில் எ.கா.: சுயமாக ஆடைகளை அணியவும்-, கணையவும், தானாக அணிந்து சரிபார்க்கவும்.



உந்தும் மேம்பாட்டுப் புறச்சுழல்

சிறு குழந்தைகளுக்கு பல் புலன் அனுபவங்கள், பல அசைவுகள் மற்றும் பிற குழந்தைகளுடன் பட்டிரிவு தேவையாக உள்ளது.

- உங்கள் குழந்தையை பாதுகாப்பான பொருட்களுடன் எ.கா.: சட்டிகள், அகப்பைகள், தாள்கள் அல்லது கடதாசிப் பெட்டிகளுடன் விளையாடுவும் மற்றும் இயற்கையான பொருட்களுடன் ஆராய்ச்சி செய்யவும் வாய்ப்பியுங்கள். இதன்போது குழந்தை நிறையக்கற்றுக்கொள்ளும்.
- சிறு குழந்தைகளுக்கு அசைவதில் அதிக ஆர்வம் இருக்கும். ஒவ்வொரு நாளும் குழந்தை குறைந்தது ஒருமணிநேரும் வெளியில் விளையாடுவதும் அசைவதும் அதிகிறந்ததாகும். இது குழந்தையின் உடல் மற்றும் உள்ள வளர்ச்சியினை மேம்படுத்தும்.
- உங்கள் குழந்தைக்கு அதன் சிறுவயது முதல் வேறு குழந்தைகளுடன் சேர்ந்திருக்கும் வாய்ப்பினை அளியுங்கள்.

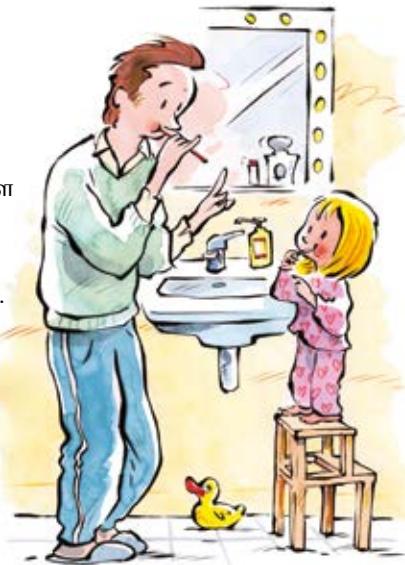


நடத்தை

சிறு குழந்தைகளுக்கு தமது செயலை வளர்த்துக்கொள்ள தெளிவும் முன்மாதிரிகளும் தேவை.

- நாளாந்த ஒழுங்குமுறை மற்றும் மீண்டும் மீளவரும் சடங்குகள்போன்ற செயல்கள் குழந்தைக்கு ஒரு வலுவான வரைமுறையினை வழங்கும். நீங்கள் தொடர்ச்சியாக குடும்பத்துடன் இணைந்து உண்பதையும், ஒழுங்குபடுத்தப்பட்ட நேரத்தில் நித்திரைக்குச் செல்வதையும் வாய்ப்பிற்கமையப் பேணுங்கள்.
- உங்கள் குழந்தைக்கு அதன் இரண்டாவது அகவை முதல் தெளிவான வழிகாட்டல் தேவையாகும்: அது எதைச் செய்யலாம், செய்யக்கூடாது என்பதை அறியவேண்டும். நீங்கள் உங்கள் குழந்தைக்கு விதிகளை விளக்கினால், அவற்றை அதனால் இலகுவாகப் பேணமுடியும். ஆனால்: நீங்கள் பொறுமைகாக்க வேண்டும்! குழந்தைக்கு விதமுறைகளை அறிந்துகொள்ளவும், கற்றுக்கொள்ளவும், அதனைக் கடைப்பிடிக்கவும் அதிக காலம் தேவையாகும்.

- நீங்களே உங்கள் குழந்தையின் முதலாவது முன்மாதிரி ஆகும். அதற்காக நீங்கள் குறையற்ற நிறைவாக மட்டும் இருக்கவேண்டும் என்றில்லை.



மொழிரீதியான தூண்டல்

சிறு குழந்தைகளுக்கு அவர்கள் பிறப்பு முதல் அவர்களுடன் பேசும் மனிதர்கள் தேவை.

- உங்கள் குழந்தைக்கு பாடல்களைப் பாடிக்காட்டுங்கள் அத்துடன் நீங்கள் இப்போது என்ன செய்கின்றீர்கள் என்பதையும் சொல்லுங்கள். அதற்கு கதைகளை சொல்லுங்கள் மற்றும் படநூல்களை அதனுடன் இணைந்து பாருங்கள்.
- அனைத்துப் பெற்றோர்களுக்கும் பொருந்தும்: உங்கள் தாய்மொழியில் உங்கள் குழந்தையுடன் பேசுவது அதிக சிறப்பாகும். பெற்றோரின் தாய்மொழி, பிள்ளை பிற்காலத்தில் ஏனைய மொழிகளைக் கற்பதற்கான அடிப்படையாகும்.
- பெற்றோர்கள் இருமொழி பேசுவேராயின், அவர்கள் தத் தமது தாய்மொழியில் குழந்தையுடன் பேச வேண்டும்.



ஊடகங்களைக் கவனமாகக் கையாள்வது

சிறு குழந்தைகளுக்கு எப்போதும் தமது பெற்றோரின் முழுக்கவனமும் தேவையாக உள்ளது.

- நீங்கள் உங்கள் குழந்தையுடன் இருக்கும்போது, ஊடக இடைவேளைகளை நடைமுறைப்படுத்துங்கள். உங்கள் தொலைக்காட்சியினை நிறுத்துங்கள், உங்கள் கைத் தொலைபோசி, மடிக்கண்ணி மற்றும் ஏனைய ஊடகக்கருவிகளையும் நிறுத்துங்கள்.
- அகவை முன்றிற்கு உட்பட்ட குழந்தை காட்சித்திரையுடன் பொழுது போகக்கூடாது. இதனால் அது உளைச்சலுக்கு ஆளாவதுடன் அமைதியினை இழக்கும்.
- காட்சித்திரையுடன் தொடர்பில்லாத ஒரு சிறு குழந்தை எதனையும் இழக்காது - மாஞாக: கற்பதற்கு மனிதர்களின் நேரடியான தொடர்புகள் அவசியமாகும், அதிக அசைவும் மற்றும் விளையாடுவதற்கு நேரமும் தேவையாகும்.



அதிக பொறுமை

சிறு குழந்தைகளுக்கு அதிக பொறுமையும், தம்மை எப்படி ஆற்றிக்கொள்ள முடியும் என அறிந்த பெற்றோர்களும் தேவையாகும்.

- சிலவேளைகளில் பெற்றோர்கள் குழந்தையினைப் பராமரிக்கும்போது தமது உச்ச வரம்பினைத் தாண்டிவிடுவதுடன் அடிக்க அல்லது உலுக்க விரும்பலாம். ஆனால்: இது மிகவும் அபுத்தானது. உங்கள் குழந்தையை எப்போதும் உலுப்பவோ அல்லது அடிக்கவோ செய்யாதீர்!
- உங்கள் குழந்தை உங்களை நம்பிக்கையின்மைக்கு இட்டுச் சென்றால், சிறு இடைவேளை கைக்கொள்ளுங்கள்! உங்கள் குழந்தையை பாதுகாப்பாக இருக்கச் செய்து. உங்களை அமைதிப்படுத்த முயலுங்கள்.
- நீங்கள் மீண்டும் மீண்டும் உங்கள் உச்சவராய்வினை அடைகிற்கானாயின், உங்கள் பழுவினைவிலக்க நீங்கள் நிலையான தீவிவைத் தேடுக்கொள்வது மிகவும் முக்கியம் ஆகும். உடனடி உதவிக்கும் ஆலோசனைக்கும்: பெற்றோர் அவசர அழைப்பு (24 மணிநேரமும்) / Elternnotruf (24 h) 0848 35 45 55.



நம்பகமான பராமரிப்பு

சிறு குழந்தைகளுக்கு குடும்பத்திற்கு வெளியிலும் தூண்டலும் நெருக்கமான மனிதர்களும் தேவை.

- உங்கள் குழந்தை உறவினர்களால், குழந்தைகாப்புப்பெற்றோர் அல்லது குழந்தைகள் காப்பகத்தால் பராமரிக்கப்பட்டாலும் அது உங்கள் குழந்தைக்கு நல்ல செரியுட்டலாகும். மேலதிகமான பராமரிப்பு நம்பிக்கைக்குரியதாகவும் அடிக்கடி மாற்றப்படாததுமாக இருக்க கவனம் கொள்ளுங்கள்.
- உங்கள் குழந்தைக்கு அதிக காலம் தேவை, தன்னைப் பராமரிக்கும் புதியவரை அறிந்துகொள்வதற்கும் நம்பிக்கைகொள்வதற்கும். ஆகவே மௌனமான பழகுமுறை அவசியமாகிறது.
- உங்கள் குழந்தையைப் பராமரிக்கும் அனைவருடனும் தொடர்ந்து நன்றாகத் தகவல்களைப் பரிமாறிக்கொள்ளுங்கள்.



உறவு ஊடாக வலிமை

ஒரு குழந்தை அதன் பிறப்பு முதல் தனது பெற்றோருடனும் மற்றும் வேற்று நெருங்கிய மனிதர்களுடனும் நல்ல சிறுந்த நெருங்கிய உயிரினர் சார்ந்து உள்ளது. என்வளவு அதிகமாக அது நேசிக்கப்படுவதாகவும் மற்றும் புரியப்படுவதாகவும் உணர்கிறதோ, அந்தளவு சிறப்பாக அது தன்னை வளர்த்துக்கொள்ளும், சுயமாக இருக்க கந்துக்கொள்ளும்.

“உறவு ஊடாக வலிமை” („Stark durch Beziehung“) குழந்தைகளுக்கு அவர்களது ஆரம்ப வயதுக் காலங்களில் என்ன தேவை என்பதையும் அத்துன் குழந்தைகளின் பிறப்பு முதல் ஒரு வலிமைசேர்க்கக்கூடிய உறவை தமது பிள்ளைகளிடம் எப்படி கட்டி கர்க்கலாம் என்பதையும் - அதனாடாக அக் குழந்தை தனது வாழ்வில் வலிமையாக வாழ்க்கை ஊடாகச் செல்லலாம் என்பதையும் எடுத்துக்காட்டுகிறது.

“உறவு ஊடாக வலிமை” („Stark durch Beziehung“) என்பதன் பொருள், பெற்றோர்கள் தமது தேவைகளையும் மற்றும் உறவுகளையும் தம் கண்ணிலிருந்து தொலைத்துவிடக்கூடது என்பதுமாகும். பெற்றோர்கள் எப்போதும் தமக்கும் - தனித்தனியாகவும், தம்புதிகளாகவும் மற்றும் நண்பர் நண்பியருடனும் நேரம் ஒதுக்கிக்கொண்டால், தமது குழந்தைகளுடன் நான்தோறும் இருக்க வலிமையினை வளர்த்துக்கொள்ளலாம்.

பயனுள்ள இணையங்கள்

www.elternbildung.ch
www.muetterberatung.ch
www.elternnotruf.ch
www.projuventute.ch
www.profamilia.ch
www.kibesuisse.ch
www.plusplus.ch
www.budgetberatung.ch
www.binational.ch
www.schreibayhilfe.ch
www.muetterhilfe.ch
www.migesplus.ch
www.migraweb.ch
www.telme.ch
www.afm-geneve.ch
www.afmr.ch
www.jumeauxetplus.ch
www.monbebepleure.ch
www.formation-des-parents.ch
www.a4k.de/elternfilme.html
www.kinder-4.ch

“உறவு ஊடாக வலிமை”
www.elternbildung.ch/mediathek.html

பதிப்பு

© Elternbildung CH, கூரிச், 2014

என்னம் மற்றும் மொத்தத்திட்டம்:
மையா மூல்லே

உறவாக்கம் வசனம்: கத்தர்னா வேர்ஸி

விளக்கப்படம்: மோர்க் செளப்பே

நிபுணர் குழு உறுப்பினர்கள்: இரமா பாக்மான், டோக். பூலியாக பெர்கிச், சர்பீன் புஜென்ற், வெலியானே பெஸ்ரேர், மரியானே குன்ஸ், காபாநியேலா லொஞ்கார்ட், எலிசேபேத் சினைடேர், டோக். மங்ரெர் கூரிச்.க, கசானே எஸ்ரூபானோவி, ஊர்ஸ் சீக்லெர்.

மொழிபெயர்ப்பி: Interserv AG

வரைகலை: பேற்ரெர் லீக்பென்ஸ்ரைக்கெர்

பதிப்பு: Koprint AG, CH 6055 Alpnach Dorf

“உறவு ஊடாக வலிமை” („Stark durch Beziehung“)

இம் மதிரால் மற்றும் பதிப்பிதழை முழுமையான தகவல்களுடன் கீழ்க்காணும் மொழிகளில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்:
அல்லையன், அரடு, ஆங்கிலம், பார்சி, பிரெஞ், இத்தாலி, ஜார்சியா, செர்போகுறுத்தில்.போலினில், எப்பெயின், சோமாலி, தமிழ் ரிகிரின்யா, தாய், துருக்கி, போர்த்துக்கல் தகவல்களுக்கும் மற்றும் பெற்றுக்கொள்வதற்கும்:

www.elternbildung.ch/stark_durch_beziehung1.html

“உறவு ஊடாக வலிமை” („Stark durch Beziehung“)

என்பது எஸ்ரூப்பினிலிருந்து சே.ஹரா (Elternbildung CH) யக்கோப்ஸ் அறக்கட்டளையுடன் (Jacobs Foundation) இணைந்து செய்யும் ஒரு பங்காளர் திட்டமாகும்.



*elternbildung ch
formation des parents ch
formazione dei genitori ch*

*JACOBS
FOUNDATION
Our Promise to You!!*